DOCUMENTS

I

Supplique du père Jean Roberti adressée au pape Innocent X.

Liège, 26 novembre 1646.

Original aux archives vaticanes, *Lettere di particolari*, registre 17, folios 411-412.

Sanctissime et Beatissime Pater,

Sit sapientia a Deo et caritas paterna in afflictos filios.

Dubitandi mihi ratio est an Vestra Sanctitas litteras acceperit quas semel iterumque scripsi. Itaque repeto quae in exordio scripsi unius ex illis : Summus Pontifex Onias, ut est in Macchabaeorum Historia, cum videret in rebus turbatis impossibile esse sine regali providentia pacem rebus dari, ad Regem se contulit (2). Dum nostra

(1) En terminant l'analyse de notre collection de documents inédits, nous nous plaisons à réitérer ici l'expression de nos vifs remercîments à ceux qui ont bien voulu nous aider à la constituer. Le regretté père Alfred Poncelet nous a communiqué trois pièces importantes du fonds des archives privées de la compagnie de Jésus (documents III, V et XIV). M. Paul Harsin nous a obligeamment signalé l'existence aux archives du Ministère des affaires étrangères de Paris des documents VII-X, XII, XIV, XVII et XIX-XXI. M. Léon-Ernest Halkin a accepté de transcrire aux archives vaticanes le document IV et à la bibliothèque nationale les documents III, V et XIV. M. Étienne Hélin a eu l'amabilité de dépouiller pour nous le ms. 174 C de la bibliothèque de l'université de Liège (document XXIII). Enfin les pères Léopold Willaert et François Halkin, S. J., nous ont fourni de précieux renseignements d'ordre biographique ou bibliographique.

(2) *Macchabées*, II, 4, 4.

circumspicio, non minor mihi ratio videtur in turbis nostris ad Summi Pontificis necessariam plane Providentiam recurrere. Omitto iam Provinciae huius Societatis quaquaversum sparsas miserias de quibus alias perscripsi. Leodiensi huic Collegio, totius Provinciae sine controversia praecipuo, iam consultum Pontificali Providentia, consultum inquam et provisum velim, quia neque aliter consilij copia est, neque auxilij spes ulla nobis apparet.

Est haec urbs Leodiensis amplissima, magno populo referta. Clerum habet, quantum paucae urbes in Europa ; canonici sunt plures quam trecenti praeter plurima domicilia Regularium utriusque sexus et 34 Ecclesias parochiales. Populus est valde addictus Religioni Catholicae et pietati. Scholae nostrae (quarum suprema est Rhetorica) redundant juventute optimae indolis et florente ingenijs. Possunt in hac Provincia nominari quinque vel sex urbes, quae simul iunctae Cleri et Scholarum nostrarum numerum non conficiant (1).

Interea Superiores nostri, tot iam annos, non modo prae alijs nos neglegunt, sed et praeter jus et rationem premunt. Augent numerum personarum, et saepe inutilium, quae cum alibi se laboribus, multis annis, se exhauserint, aetate aut morbis fractae, huc mittuntur ut emoriantur. Rectores nobis dantur, ut plurimum, qui nos premant potius quam regant : et cavetur ne sint Leodienses, ut ita imbuti sint ut si nati sint Bruxellis aut Matriti ; cum eiusmodi sunt plures annos continuantur, et quandoque non audent Provinciales curare eos mutari.

Coram Deo scribo Vestrae Sanctitati quod ante annos aliquot hic contigit. Erat Rector populo exosus propter nimium affectum erga nostros vicinos, quem affectum nimis aperte passim, et aperte apud benevolos malevolosque verbis et factis prodebat (2) ; adeo ut cum fremeret Populus, qui nihil magis colit et clamat quam suam Neutralitatem, scriptae sunt a varijs facile quindecim epistolae ad Provincialem ut Rectorem, saltem ad tempus, hinc avocaret, tamquam

(1) Le texte de ce paragraphe a déjà été publié par E. Dony dans la *Chronique archéologique du Pays de Liège*, 1914, page 67.

(2) Il s'agit du père Aloïs d'Anthisnes, né à Liège le 30 mai 1590, qui appartenait à une noble famille du parti des grignoux ; il était recteur du collège wallon depuis le 3 juillet 1632 et fut tué par la populace le 17 avril 1637 parce qu'elle le soupçonnait de complicité dans l'assassinat de La Ruelle. A. Poncelet, *Opus citatum*, pages 191 et suivantes, a fait bonne justice de cette imputation calomnieuse.

perniciosum sibi et Collegio (1). Ego ternas scripsi quibus iuxta ea quae audiebam et videbam, significabam illum occidendum et Collegio extremam perniciem imminere. Respondit mihi Provincialis, Magnates Bruxellenses *nolle illum mutari*. Haec ipsa fuerunt eius verba. At paulo post evenit quod praedixeram. Nam Rector a furente Populo interfectus est, et allatus ignis qui in Collegium iniiceretur, et pulsi plures e Nostris et vulnerati alij ; mihi acinace diffissus galerus, cum caput peteretur (2).

Rescripseram autem Provinciali, Bruxellenses sub alio Principe degentes, nihil habere cur se rebus Leodiensibus immisceren t : quod verum erat, sed non fui auditus neque mihi creditum, nisi sero et post magnam cladem. Interim adhuc flagramus odio et adhuc audimus quandoque surdas minas. Quae minae, ne in tristiores effectus erumpant, potest Vestra Sanctitas verbo uno cavere, si dignetur Patri Generali nostro mandare ut nos a Brabantinis separet, et Leodiensem Provinciam peculiarem constituat, sive Mosanam vocet a nostro fluvio. Id a Vestra Sanctitate suppliciter, sacris pedibus advoluti, afflicti petimus. Sunt variae huius separationis et peculiaris Provinciae constituendae causae, quas breviter indico :

1. Sunt simultates et alienationes indignae Religiosorum, et accedunt susurrationes, si non detrectationes apertae de tota Natione Leodiensi et Nostris, qui in ea nati sunt, contra Societatis nostrae plures regulas.

2. Excluduntur Leodienses ab officiis et dignitatibus nisi animum Leodiensem exuerint, et Brabantinum induerint. Is qui iam Germaniae Assistentem agit aperte significavit se nolle ut ullus Leodiensis in Collegio Leodiensi consultor esset (3) : tamquam si Romae prohiberetur ne ullus esset Romanus. Consultores tamen sunt per quos informantur Provinciales et Generalis et ex eorum informationibus Provincia gubernatur. Vident hoc Nostri et acerbe ferunt.

3. In hoc ipso Collegio sunt partialitates contra religiosam caritatem et contentiones propter affectus pravos erga vel contra Nationes : nec afferunt remedium Rectores aut Provinciales, quia eodem morbo et forte gravius quam alij laborant.

(1) La gallo-belge avait alors pour provincial le père François de la Croix, originaire de Valenciennes.

(2) Cet épisode est raconté avec plus de détails dans une lettre du père Georges Ducket, publiée par A. Poncelet, *Opus citatum*, page 212.

(3) L'assistant de Germanie était alors le père Florentin de Montmorency, orginaire de Douai, qui avait été provincial de la gallo-belge de 1638 à 1642.

4. Fructus qui in proximos redundare a Nobis posset, impeditur propter opinionem quam habet Populus et vicinia nos esse Hispanos. Item negligunt superiores excolere vicinas urbes huius Ditionis Leodiensis, quae urbes facile sunt XV aut plures.

5. Sanctus Hubertus, primus Episcopus Leodiensis et Urbis fundator, sigillum dedit cum hac inscriptione : *Sancta Legia Sanctae Romanae Ecclesiae filia* (1). Itaque tales se censent Leodienses et optant collegia nostra esse sub Assistentia Italiae, non Germaniae, quod Vestra Sanctitas uno verbo efficere potest. Omitto alias rationes quae alioqui non desunt.

Haec si a Vestra Sanctitate obtinemus, obligabit nos ut multa sacrificia et orationes Deo pro eius longa et felici incolumitate offeramus.

Leodii XXVI. Novembris 1646.

Vestrae Sanctitatis servorum infimus

Johannes Roberti, Societatis Jesu Sacerdos professus, Sacrae Theologiae Doctor et varijs in Collegiis quondam Professor, aetatis 78., initae Societatis 56.

II

Supplique du magistrat de Liège adressée au pape Innocent X.

Liège, 17 janvier 1647.

Copie à la bibliothèque municipale de Besançon, collection Chifflet, manuscrit 70, folio 301.

Beatissime Pater,

Cum religiosi, Societatis Jesu Leodii, quamvis strenuam navent operam, in magnis subinde versentur periculis, atque ad singulos

(1) Cfr Léon Halkin, *Les origines du grand sceau de la cité de Liège*, dans le *Bulletin de la Société d'art et d'histoire du diocèse de Liège*, tome XXXIII (1947), page 4.

tumultus civiles, soli fere inter alios ordines plurimos trepident, male quippe sibi conscii, coacti fuimus nuper illis non solum diploma tutelare transmittere, sed etiam quot voluerunt milites ejus tutelae nostrae assertores et vindices. Denique hoc etiam concilii publici decretum promulgare, tacitis motivis singularibus praecipuis, pro nostro erga Societatem et maxime patres nostros populares affectu quae secreto Suae Sanctitati fidentes transmittimus. Exteri sunt inter eos nimis multi cum superioribus vel certe exteris plus aequo addicti ; praevalentes interim auctoritate, non sine gravi omnibusque intolerabili neutralitatis nostrae detrimento. Hodieque Rector, ipse Minister, Consultores tres, Concionatores quatuor, plerique confessarii templi et humaniorum litterarum professores, ejusmodi sunt veris Leodiensibus infensi. Ac si quis nuper Rector fuit indigena, extraneum ante induisse oportuit, et Leodiensem exuisse. Quod quam verum sit, perspicue ostendit ille qui non jam pridem constitutus Rector Leodii profitebatur se extremum patriae inimicum, et is forte ad captandam gratiam Provincialis sui et aliorum exterorum, non est veritus (quod certo nobis constat) conspirasse cum hoste in capturam urbis nostrae a militibus obsessae ; atque cum ipsomet auctore in mortem truculentam Domini Consulis La Ruelle, eodem conscio et conquerente, cetera Societatis amicissimo : unde non mirum si hoc e vivis violente sublato, plebs furens (quam vivus semper continuerat) collegium Societatis invaserit, expilarit, Rectorem occiderit, socios fere omnes sine discrimine a domo atque ab ipsa urbe expulerit. Idem vero etiam nunc utrumque subesse periculum quis prudenter ambigat, quando non desunt in isto collegio plures ejusdem farinae homines, a quibus praepostero studio, ne quod alias dederunt consilium repetant, merito cives nostri Leodienses liberari se quam citissime postularunt. Superest ut dignetur Sua Sanctitas tam aequam postulationem nostram de novae Provinciae institutione promovere, imo ut matri filia similior evadat eandem eidem cui tota Italia Generalis adjutori committere, ne qui communis est Germanis et Belgis, antiquis nos involvat difficultatibus, et nobis carissimae neutralitati, non satis consulat. Hoc votum et eorum qui sunt et erunt Sanctitatis Suae, etc.

17 januarii 1647. — Primus Consul subscripsit ex informatione sibi lata.

III

Lettre du magistrat de Liège au père général V. Caraffa.

Liège, 17 janvier 1647.

Copie aux archives générales du royaume, province flandro-belge, numéro 49-72, littera P.

Reverende Pater in Christo,

Cum nuper authoritate nostra et Concilii civici edictum publicum sancitum est, Societatem vestram, uti et ceteras religiosas familias concernens, (cuius tenorem ad reverendissimam Paternitatem Vestram transmittimus) nostri muneris esse duximus, causas quae nos ad hoc statuendum impulerunt paucis exponere, ut inde videret reverendissima Paternitas Vestra nos hoc facto Societatis vestrae honori consuluisse et ingens illi malum tota patria imminens avertisse. Agebatur siquidem de illius gravissima infamia et certissima ad minimum ex urbe expulsione, nisi ratione hac a nobis excogitata et re tota inter paucos cohibita (ne ad populum cum gravi vestrorum discrimine emanaret) nomini vestro cavissemus. Haec igitur tanquam omnino certa accipiat reverendissima Paternitas Vestra, prout ex informationibus accepimus :

1° Coniurationem de morte Ruellii a° 1636 confectam Leodii, in collegio conceptam, formatam et conclusam esse, Rectore collegii aliis patribus externis, hoc est non Leodiensibus, et aliquot saecularibus, aut complicibus aut praesentibus, quod neque ignoravit ipse Ruellius, neque dissimulare potuit Rector apertis verbis cuipiam dicens : tandem resolutum est a theologis posse occidi Ruellium (1).

2° Provincialem, multorum litteris sollicitatum ut Rectorem istum amoveret, respondisse : sed id non posse quod Magnates Bruxellenses nollent.

3° Eundem Provincialem occultis litteris monuisse Rectorem ut sibi intercessores conquireret ad retinendum officium, quod et factum Rectore dictante litteras. Ex quibus quis non videat Patres diversae

(1) Le texte de ce paragraphe a déjà été publié par A. PONCELET, *Opus citatum*, page 191.

a nostra nationis et Provincialem maxime cui ut placeret Rector haec molitus sit, totius conspirationis fuisse conscios vel authores et neutralitatem nostram hoc facto magnopere convulsam.

4° Fuisse e prima nobilitate vicinae cuiusdam provinciae qui, audita morte Rectoris sibi apprime noti, dixerit : Rex Hispaniae magnum amisit ministrum.

5° Cum urbs nostra ab hostili milite obsideretur, Rectorem per aliquem e suis patribus significari curasse hostibus, esse in urbe fomitis igniarii et pulveris nitrati penuriam, quare confidenter accederent et invaderent cives hoc praesidio destitutos per portam S. Laurentii satis debilem.

Cogitet nunc reverendissima Paternitas Vestra quo loco res vestrae essent si haec nosset populus, immo quis Princeps vel respublica Societatem talis non suspectam sed convictam criminis retineret. Nos tamen quoniam externorum crimen, popularium nostrorum innocentium detrimento vindicare noluimus, maluimus ad praecidendam in futurum talis mali occasionem, mitiorem prius viam tentare hoc edicto quam ad externa veniamus remedia, ad quae certe veniendum erit, nisi reverendissima Paternita Vestra Leodienses nostros separet ab externis et provinciam particuliarem stabiliat Leodiensium, et quidem italo Vicario sibi subsidiario Vestro ad regimen subjectam, ne rursum si alteri qui vicinis communis est subjiceremur in idem recidamus discrimen.

Accedunt rationes plane graves et ad statum nostrum non parum spectantes. Non enim possunt ea nobis praestare vestri Leodii quae tamen exspectanuus. Imprimis non possunt docere philosophiam quamdiu coniuncti provincia a quibus impediuntur, neque nos aliorum causa hac commoditate privari volumus.

Dein asserunt qui a Societate vestra deficiunt (sunt autem in hac urbe non pauci) Leodienses ab aliis, qui alterius nationis sunt, pessime velut patriae hostes et exploratores haberi. Insuper omne suum in Societate vestra taedium ab hoc duxisse initium : quod non tantum non aequali cum caeteris benevolentia regerentur, sed etiam vexarentur et duriter et propemodum tyrannice tractarentur, neque ullam esse nisi fictam ceterorum in illos amicitiam.

Cetera non minoris momenti praetermittimus, quod satis his monendam putemus reverendissimam Paternitatem Vestram ad petitioni nostrae acquiescendum. Ceterum non miretur casu quo exspectatione

nostra frustraremur, si alio omni securiore modo, quamprimum nobis caveamus.

Opportunum vero erit qui in externa patria gubernarunt ad plures annos quiescere donec exuto peregrino affectu patrium resumpserint. Aderit vero nobis gratissimus primus Provincialis Reverendus Pater Gualterus Paulus, multis olim discipulis suis charus, qui cum suo defunctus erit munere, Romam ad pristinas curas remeare poterit (1).

Neque vero ad tergiversationis velamen obtendi paucitas debet domorum vestrarum in hac patria : nam et Franciscani vulgo Gaudentes pauciores habent, quibus tamen Provincialis praeficitur et non tam angusta est patria et ignobilis quin Provinciam facile mereatur, quam ut speramus regiminis vestri tempore erectam nemo non probabit.

Quae dum exspectamus omnem in assumpto regimine reverendissimae Paternitati Vestrae prosperitatem optamus.

Leodio *(sic)*, hac 17 januari 1647.

Reverendissimae Paternitatis Vestrae humillimi servi
Franciscus de Liverlo et Renardus Jammart, consules
Civitatis Leodiensis.

En bas en marge : 17 jan. 1647. Consules Leodienses ad Patrem Nostrum de causis cur Provinciam separatam petant, scilicet a nobis actum in collegio de morte Ruellii.

IV

Bref du pape Innocent X adressé au magistrat de Liège.

Rome, 25 avril 1647.

Minute aux archives vaticanes, *epistolae ad principes*, tome 55, folios 343-344.

Copies : *a*) aux archives générales du royaume, province flandro-belge, numéro 1100 et numéro 49-72, littera P. *b*) à la bibliothèque

(1) Le père Walter Paullus était originaire de Huy, où il naquit le 15 juin 1587 ; il enseigna la rhétorique, la philosophie et la théologie à Douai et à Vienne ; de 1643 à 1648, il fut censeur des livres à Rome ; il mourut à Douai en 1672.

municipale de Besançon, collection Chifflet, manuscrit 70, folios 301-302; c) à la bibliothèque communale de Liège dans le manuscrit de Charles DE MÉAN, *Annales rerum Leodiensium*, pages 231-233.

Édition : *Translatio Cathedralis Capituli* (1648), numéro 110, pages 95-96.

INNOCENTIUS PAPA X

Dilecti filii Salutem et Apostolicam benedictionem.

Explorata Nobis jam diu Civitatis vestrae Religio probatusque a vobis continenter Sanctae huic Sedi, per exempla pietatis, cultus atque observantia, spem Nobis haud levem faciunt omnia a vobis in iis quae religiosi muneris sunt, ad Romanae Ecclesiae normam Sacrorumque Canonum praescripta curanda rite fore ac peragenda. Et sane in ea quam vestrae ad Nos litterae detulerunt postulatione, de nova isthic religiosorum ordinum ac praecipue Societatis Jesu Provinciarum institutione, cum plurima sese objiciant quae et cum Apostolicis decretis non aeque conveniant et novitate ipsa publicis sacrisque rebus perturbationes ac discrimina creare posse videantur, persuasum habemus ea a vobis accurate perpensum iri, quominus confirmatas non semel ab Apostolica Sede religiosas institutiones ipsiusque potissimum Societatis administrandae formam, nationum omnium inter se nexu atque indivisa charitate compactam convelli ulla ratione atque immutari velitis. Id enimvero a vobis poscimus paterna nostra adhortatione ut si qui forte sunt inter religiosos ipsos viros qui, privatis suis affectionibus pertracti, apud vos vestrosque magistratus occultas hasce molitiones conflare intelligantur, plane illos a vobis repellatis, abrogata ipsis fide, quae quidem in iis qui praesunt certior fere atque exploratior evaserit. Ceterum si quid perperam geratur atque ab officio alienum, corrigendi homines sunt, non instituta vel leges : eamque causam a quopiam haud par fuerit attingi nisi a Nobis atque Apostolica Sede. Qui proinde impense jam praepositum ipsum Generalem admonuimus, tametsi sua id sponte curantem serio det operam ne quid vestrae civitati ab Societatis hominibus detrimenti accidat, iique isthinc continuo ut dimoveantur satagat, qui vel antehac perturbationis causa fuisse vel fore posthac existimentur. Interea vestrae Nos per omnia incolumitatis peramantes habebitis paratosque jugiter ac propensos in vestra commoda atque

ornamenta, quibus ipsam nunc adjungimus quam benevole vobis impertimur Apostolicam benedictionem.

Datum Romae apud S. Mariam Majorem sub annulo Piscatoris, die XXV aprilis [1647], Pontificatus nostri anno 3°.

[Gaspar de SIMEONIBUS] (1).

Superscriptio : Consulibus Civitatis Leodiensis.

V

Lettre du père général V. Caraffa au magistrat de Liège.

Rome, 4 mai 1647.

Copie dans les archives privées : Assistantia Germanica, *Epistolae ad Externos* (1640-50), folios 99-102.

Leodium : Amplissimis Dominis D. Francisco de LIVERLO et D. de JAMAER inclitae civitatis Leodiensis Consulibus.

Amplissimi Domini,

Ignoscant mihi obsecro Amplissimae Dominationes Vestrae si tardius aut expectatione vestra aut voto meo fungar officio respondendi tum plenius ad primas litteras vestras, tum ad recentiores 22 martii datas. Nam cum nihil in rebus adeo gravibus statuere potuerim nisi ex directione Sanctissimi Domini Nostri, debui illam hucusque praestolari. Nunc quoniam mature expensis omnibus visum est Sanctitati Suae nihil debere innovari, dabitis mihi hanc veniam spero ut me conformem judicio vicarii Christi, imo et una mecum confido ibitis in sententiam communis Patris ; et quamvis hujus unica, instar omnium, sufficere nobis deberet oraculi auctoritas,

(1) La minute du bref ne donne pas cette signature ; elle omet également, à la ligne précédente, le millésime de l'année. Les autres variantes sont d'importance minime. — Quant à l'édition de 1648, elle est assez fautive (*Cardinalem* au lieu de *Generalem*, *Sanctis* au lieu de *Societatis*, etc.) et elle figure dans un ouvrage considéré par De Theux comme rarissime ; c'est pourquoi nous avons cru pouvoir insérer le texte de ce bref dans notre publication, bien qu'il ne soit pas strictement inédit.

populi libitu agatur, nemo vel integerrimus tutus est a calumnia. Perfacile est impingere dicam mortuis qui defendere seipsos nequeunt; et si quid forte incaute (de quo tamen mihi non constat) ab ullo uno aliquo tunc fuerit actum, jam satis superque id ejusdem sanguine est deletum (1).

Quod spectat institutionem Academiae in civitate vestra, ego illam promovere pro viribus paratus sum, dummodo non repugnent Lovanienses, qui id juribus suis Pontificia et Caesarea auctoritate munitis contendunt adversari. Imo optanda res foret nostris si pace illorum confieri posset. Verum ut ego litem hanc cum ipsis in me suscipiam, et Principes quorum interest in meum Ordinem irritem, ignoscant mihi Amplissimae Dominationes Vestrae, tametsi separata foret Provincia, facere sane non possem.

Porro ut superiores isthic et duae tertiae semper de patria Leodiensi sint, non tam officiet aliis quam vestris popularibus, quos vicissim hoc pacto excludi continget a primariis officiis, exedris et pulpitis in aliis provinciis. Perpendat sapientia vestra an expediat filiis vestris decus hoc adimere. Gubernarunt olim totam Societatem Belgicam Leodienses nonnulli, Gallobelgicam alii, primariis collegiis praefuerunt complures, ut nihil dicam de speciosis muneribus professorum theologiae, consultorum Provinciae, Instructorum probationis tertiae, concionatorum in praecipuis cathedris, quibus functi sunt hodieque funguntur Leodienses varii; jam vero hos omnes velut de gradu dejicere, et intra domesticos quasi parietes compingere, sine spe expandendi sua talenta alibi, nec vobis nec ipsis nec pro patriae dignitate videtur consultum. Rursus ex alienigenis habuit saepe civitas vestra insignes de Societate operarios, praestanti virtute et doctrina viros et porro est volente Deo habitura; sed si duas tertias de patria in posterum velitis, si alienigenis numerum (quasi illis non fidatur) praefigitis, quis praestantiore talento praeditus aequo ferat animo (secundum hominem loquendo) degere in ea urbe, ubi oculis diffidentiae semper aspicietur, et forte tanquam emissarius aut explorator habebitur. Quamobrem iterum atque iterum rogo Amplitudines Vestras et totum inclitum Senatum ut juxta mentem Sanctissimi Domini Nostri novitatibus hujuscemodi supersedeant. Si amor neutralitatis sapientiam vestram ad istiusmodi consilia impulit, etiam

(1) La traduction de ce paragraphe a été donnée par A. Poncelet, *Opus citatum*, page 192; cfr page 189, note 3.

nos juxta leges nostras et Institutum neutrales sumus, et ut ita reipsa nostri ibi omnes sint summa ope adlaborabimus. Imperavit idipsum mihi modo Sanctissimus Dominus Noster et per Dei gratiam nihil praetermittam quominus et Illi et Vobis et muneri meo ea in re satisfaciam. Liceat mihi duntaxat nosse si qui ex nostris unquam Neutralitatem vestram perturbant, et severa animadversione palam ostendam, quam cordi tranquillitatem status vestri habeam.

Divina bonitas cumulet precor omnibus bonis Amplissimas Dominationes Vestras et sapientissimun Senatum et omnium obsequiis me humillime addico.

4 maii 1647.

VI

Supplique du magistrat de Liège adressée au pape Innocent X.

Liège, 5 août 1647.

Original à la bibliothèque nationale, collection Dupuy, manuscrit 728, folio 164 et verso.

Santissime *(sic)* Pater,

Doleremus summopere si nos quos Romanae Ecclesiae filios Legia filia fecit aut in sancito decreto, aut in humili postulatione separationis religiosorum Societatis Jesu ab exteris nationibus, quidpiam contra Romanae Ecclesiae normam sacrorumque canonum praescripta admisissemus. Postulavimus a Sua Santitate *(sic)* et Reverendissimo Patre Generali Societatis ad maius tum inprimis ipsius Societatis, tum Civitatis nostrae bonum, provinciam in patria nostra constitui quod ad Suam Santitatem (*sic*), ut communem Ecclesiae parentem, et Patrem Generalem, ut totius Societatis praesidem, haec res deferenda videretur. Neque quidquam petiisse credimus quod apostolicis decretis adversetur, aut perturbationes ullas creare possit magis quam cum a Germanis secreti sunt Belgae, a Gallobelgis Flandrobelgae aut ab utrisque Angli in ipso Belgio, aut a Romanis Siculi caeteraeque nationes quae progressu temporis provinciam fecerunt,

ut nihil dicamus de Gaudentibus quibus in sola patria nostra provincia concessa est, aut de patribus Anglis qui etiam hic Leodii collegium separatum habent. Multo minus arbitramur petitam provinciae huius separationem aliquam in Societate novitatem inducere aut illius administrandae formae officere, quae tot iam nationes separavit absque ulla cuiusquam offensione et separatas materno omnes charitatis affectu complectitur et facile etiam Leodienses ut non degeneres filios complectetur.

Quae omnia cum acceptis a Sua Santitate quibus nos honoravit literis, maturius considerassemus, haberemusque in iis, singularem in nos et Legiam nostram Suae Santitatis testatam benevolentiam, existimavimus non fore illi molestum si denuo supplices accederemus hanc separationem postulaturi, asserentes id omne in Societatis et urbis bonum vertere, neque satis sibi prospicere dictam Societatem eiusmodi tergiversatione et oppositione quae non ut par est quae inde mala evenire possint, attendat. Quod si forte adhuc Sua Santitas in concessione provinciae laboraret, quoniam longe difficillimum est postulationis nostrae aequitatem et totius rei momentum Suae Santitati ob locorum distantiam literis representare, humillime atque enixius petimus ut facultatem nobis faciat Sua Santitas mittendi ad Urbem duos e Societate patres Leodienses quos ad rationes nostras et causae aequitatem Suae Santitati et Reverendissimo Patri Generali representandam indicabimus idoneos. Qua in re non parum utriusque et Societati et civitati nostrae consultum iri censemus. Spem facit gratiae huius impetrandae ad pleniorem informationem summa illa paterni affectus in nos et Legiam suam (quam usque ad ultimum vitae spiritum in debita Sanctae Sedi fidelitate atque obedientia conservabimus) postremis literis demonstrata humanitas. Ad cuius pedes nos cum tota civitate, omni animi demissione prosternimus ineunte nostro consulatu.

Suae Sanctitatis (*sic*)
humillimi atque observantissimi filii

Petrus Bex   Rolland.

Leodii, 5 augusti 1647.

VII

Lettre du père Jean Roberti aux plénipotentiaires français de Munster.

Liège, 8 novembre 1647.

Copie aux archives des affaires étrangères de Paris, fonds de Liège, tome II, folio 12.

Messeigneurs,

Ne doutant nullement que Votre Altesse et Messeigneurs les Plénipotentiaires soient assés informés des affections qui sont icy envers ou contre certaines nations, qui troublent le repos de plusieurs mesme des Religieux, j'ay osé leur envoier ce peu de lignes, signées d'une main tremblante de presque quatre vingts ans pour les suplier très humblement d'employer leur crédit et authorité vers Sa Sainteté qu'il luy plaise nous accorder une province Liégeoise séparée des autres comme de Brabant, d'Artois, etc., ce qui se pourra faire par l'Ambassadeur du Roy qui réside à Rome. Je n'aporteray pas d'autre raison de ma demande, sinon que cette séparation importe grandement au Roy et à la France, ce que je suplie Votre Altesse et Messeigneurs les Plénipotentiaires vouloir croire et encore que je suis de Votre Altesse et de Messeigneurs, le très, etc.

Jean Robert (*sic*), Doct. en Théologie de la Compagnie de Jésus.

De Liège, le 8e novembre 1647.

VIII

Extrait d'une lettre d'Antoine de Lumbres aux plénipotentiaires français de Munster.

Liège, 14 novembre 1647.

Copie aux archives des affaires étrangères de Paris, fonds de Liège, tome II, folio 17.

...Le Père Robert le plus ancien du Colège de Liège et renommé tant par ses escrits que par les employs qu'il a eus en la Compagnie,

ayant apris du Père Castro les offices qu'il a plû à Votre Altesse et à Vos Excellences passer à Rome pour la descharge que les Minimes Liégeois prétendent des supérieurs du Pays Bas et establissement d'une province particulière dans cet Estat, il m'a prié de leur faire tenir celle qui est jointe à la présente, laquelle il m'a dit tendre à une semblable fin. Je n'adjoustray rien à ce que je me suis donné l'honneur d'escrire à Votre Altesse et à Vos Exellences par ma dernière de cett' affaire, sinon que les Bourgmestres font exécuter leur recez qui ne permet point aux Estrangers d'exercer les charges et offices des maisons religieuses, nonobstant touttes les traverses que les Jésuittes du Pays Bas y ont apportées, à la suscitation desquels les plus aagez de leurs Escoliers ont pris les armes depuis deux jours et fait beaucoup de bruits contre ce recez, croyant esmouvoir la partie du peuple qui a de l'inclination pour l'Espagne qui pourtant n'a point remué, scachant la force du bon party, lequel est fort irrité de ce procédé (1). C'est Messeigneurs, de Votre Altesse et de Vos Excellences le très, etc.

De Lumbres.

A Liège ce 14e novembre 1647.

IX

Lettre d'un plénipotentiaire français de Munster au marquis de Fontenay, ambassadeur à Rome.

[Munster], 14 février 1648.

Copie aux archives des affaires étrangères de Paris, fonds de Liège, tome II, folio 31.

A M. de Fontenay,

Monsieur,

Les habitans de Liège recevant très grand préjudice de ce que les Collèges et maisons de Jésuites de leur province sont presque remplis

(1) Sur cette grève des collégiens liégeois, voyez A. Poncelet, *Opus citatum*, page 189, note 2.

de Religieux flamans ou subjets du Roy d'Espagne, ce qui contribue aussi beaucoup aux troubles fréquens qui arivent dans leur ville, souhaittent extrêmement d'y pouvoir remédier et croyent que le meilleur moyen qu'ils en puissent avoir est de faire dans le pays de Liège une province séparée de celle de Flandre, dont ils ont amplement escript au Révérend Père Général des Jésuites. Ils apprennent que les Espagnols font ce qu'ils peuvent pour empescher ce changement qui leur feroit perdre les avantages qu'ils tirent de ces désordres, et les Bourgmaistres m'ayant prié de vous escrire en leur faveur, je n'ai peu refuser de joindre ma prière à la leur afin que vous plaise de les vouloir asister de vostre crédit pour faire réussir ce qu'ils désirent. Oultre que le service du Roy s'y rencontre en ostant aux Espagnols ce moyen de nous nuire en ce pays-là, sy les Liégeois avaient obtenu, ce qu'ils demandent par la faveur de Sa Majesté, cela augmenteroit beaucoup les bonnes dispositions où ils sont à présent pour son service. Je ne laisseray pas en mon particulier de vous en estre très obligé, vous supliant de disposer de moy en revanche en toutes les occasions et d'estre asseuré que je suis véritablement...

14 février 1648.

X

Instructions du gouvernement français adressées au marquis de Fontenay.

Paris, [mars ?] 1648.

Minute aux archives des affaires étrangères de Paris, fonds de Liège, tome II, folio 126.

Nous avons esté fort priés de la part des Magistrats de Liège de vous escrire en leur faveur pour une affaire qui est de grande importance à leur Estat. Les Espagnols depuis longtemps prennent grand soin de remplir tous les Collèges de Jésuites du Liège de Religieux de leur nation ou de leurs subjets, leur faisant mesme exercer les

principalles charges desdits Collèges, ce qui estant très préjudiciable aux Liégeois, ils se sont résolus de faire demander à Sa Sainteté permission de faire une province séparée pour les dits Jésuites dans celle dudit Liège ; pour remédier au mal qui pourroit ariver s'il n'y estoit point apporté de changement, nous vous suplions de les vouloir assister de vostre crédit auprès de Sa Sainteté en cette occasion puisqu'elle regarde aussy bien l'intérest du Roy que le leur. Les Bourgmaistres ont pleinement informé le Général des Jésuites de leurs raisons ; mais sy cela ne suffit pas et qu'il plaise à Sa Sainteté qu'ils envoyent à Rome deux de leurs Religieux pour l'en informer, ils le feront sytost qu'ils en auront eu sa permission.

Au verso : 1648. Pour escrire à M. de FONTENAY touchant les Jésuites de Liège.

XI

Supplique des pères de Hasque et Hodaige adressée au pape Innocent X.

Liège, 17 avril 1648.

Original aux archives vaticanes, *Lettere di particolari*, registre 17, folio 416.

Santissime *(sic)* ac Beatissime Pater,

Scripsit iam varijs litteris Reverendissimus Pater Generalis noster soluendum potius Collegium Leodiense quam petitioni Magistratus Leodiensis annuatur, et nouissimis Leodium datis addidit periclitari Societatem in patria Leodiensi quod et Romae uerbis confirmauit. Propterea nos qui iam dudum vidimus male informatum, petijmus accessum ad illum, sed superiores immediati vetuerunt. Nunc igitur cum sciamus omnia componenda si audiamur Romae, a Sua Santitate suppliciter postulamus facultatem eundi Romam, ut cum Sua Santitate et Reverendissimo Patre Generali agentes malum avertamus ; neque modo id solus Magistratus postulat, sed et nos ipsi qui cum multis

vexamur, audiri humiliter exposcimus, non obstante Visitatoris in has partes adventu.

Leodio *(sic)* 17 Aprilis 1648.

Suae Santitatis
Humillimi atque observantissimi servi

Albertus de HASQUE, Societatis Jesu Professus.
Bartholomaeus HODAIGE, Societatis Jesus Professus.

XII

Extrait d'une lettre d'Antoine de Lumbres au cardinal Mazarin.

Liège, 3 juillet 1648.

Original aux archives des affaires étrangères de Paris, fonds de Liège, tome II, page 62.

Monseigneur,

Depuis ma dernière du 26 du passé, il y a icy eu bien de la rumeur pour les Jésuites. Leur Visiteur ne s'estant pas contenté de monstrer son aversion pour la séparation de Provinces que les Liégeois demandent et de traiter rigoureusement les Pères qui paroissent davantage la souhaitter, a voulu les élogner du Collège de céte ville, ayant commencé par celuy qu'il estimoit avoir moins de fermeté, en quoy il pensoit réussir d'autant plus aysément que les Jésuites partisans d'Espagne avoient corrompu par présens et par festins une partie du Conseil de la Cité, mais les parens de celuy qu'il vouloit faire sortir ayans fait bruit, le peuple s'en est tellement émeu que pour l'appaiser le Visiteur a esté obligé de tesmoigner d'acquiescer au Recez du Conseil de la Cité qui se fist lors, par lequel il a esté arresté qu'il sera prié de procéder à la dite séparation de Provinces, faute de quoy il y sera pourveu par ledit Conseil, avec deffenses cependant de rien entreprendre pour ce sujet contre lesdits Pères.

Ensuite de quoy il a fait proposer aux Bourgmestres l'union des Collèges du Pays de Liège avec ceux des Archeveschez de Trèves et Cologne, à quoy ceux-cy n'ont pas voulu entendre disans qu'estans

Neutraux et pour cela désirans se séparer et n'avoir plus de communication particulière avec les Collèges du Pays-Bas, il n'y aurait pas moins à craindre pour leur Neutralité de les unir avec ceux de Cologne, qui sont de la ligue du Cercle Westfalique. Comme ce n'est que par contrainte que ce Père en est venu là, les plus sensez ne se peuvent persuader qu'il y procède de bonne foy...

De Lumbres.

A Liège, ce 3 juillet 1648.

XIII

Requête du magistrat de Liège adressée au pape Innocent X.

Original aux archives vaticanes, *Lettere di particolari*, registre 17, folio 422.

Sanctissime ac Beatissime Pater,

Cum iam pridem Reverendus Pater Generalis Societatis Jesu itteris ad Dominos Consules praedecessores nostros datis spem nobis fecisset stabiliendae Provinciae particularis in patria nostra Leodiensi, misso ad eum finem in has partes Visitatore, destitimus interea temporis idem apud Suam Sanctitatem exposcere. Verum cum hic nos procrastinatione et remissione negotii ad suum Generalem, vexatione etiam publica Leodiensium Societatis qui provinciam desiderabant nos deluserit ; ipse vero Reverendus Pater Generalis rem ad Suam Sanctitatem devolutam esse scripserit, petijmus a Visitatore, id quod iam pridem predecessores nostri a Provinciali et Generali petierant, ut scilicet permitteret duos e Societate Romam ad Suam Sanctitatem proficisci ; quod cum fuerit semper negatum viderimusque Suam Sanctitatem non satis de nostris rebus informatam, non posse commodius ac sincerius rei veritatem et postulationis nostrae aequitatem intelligere quam si duo e Societate Leodienses Vestram Sanctitatem accedant, rogavimus Patres Albertum de Hasque et Bartholomaeum Hodaige ut pro suo iure ad Sedem Apostolicam recurrentes Romam proficiscerentur. Quod cum acceptarint, atque rite instructi sint, humillime Suam Sanctitatem rogamus ut illos tum privato proprio, tum nostro

et publico Urbis nomine audire dignetur, quibus hoc negotium specialiter commisimus.

Leodii 12ª Septembris 1648.

Suae Sanctitatis,
Humillimi atque obsequentissimi servi
Consules et Consilium Civitatis Leodiensis.
De mandato amplissimorum Dominorum meorum

Her. JENICOT.

XIV

Lettre du père Albert de Hasque au duc de Longueville.

[Liège, fin septembre 1648.]

Original aux archives des affaires étrangères de Paris, fonds de Liège, tome II, folio 108.

Monseigneur,

Les effets qu'avons recogneus de la bienveillance de Vostre Excellence, nous font nous promettre qu'elle n'aura pas pour désagréable si nous venons derechef la réquérir que comme nous partons ce jourd'huy pour Paris et plus outre, qu'elle daigne nous faire la faveur d'escrire un mot à la Cour ou à quelque personne qu'elle jugera à propos pour nous faire avoir accès et audience auprès de Sa Majesté et Monseigneur le Cardinal, affin d'obtenir la protection du Roy et quelque subside pour le voiage que nous entreprenons au deceu des Supérieurs pour un afaire qui, comme Vostre Excellence peu avoir recogneu, touche en partie l'intérest de son Roy, asseurant à Vostre Excellence qu'elle obligera en ceci ceux qui se sont voués à son service, à conserver la fidélité qu'elle scauroit attendre de ses,

Monseigneur,

très humbles et très obéissants Serviteurs,
Albert de HASQUE, de la Compagnie de Jésus,
au nom d'autres.

XV

Lettre de Louis XIV au marquis de Fontenay.

Saint-Germain-en-Laye, 4 octobre 1648.

Copie à la bibliothèque nationale, collection Dupuy, manuscrit 728, folio 163.

Monsieur le Marquis de FONTENAI,

Les Pères Albert de Hasque et Barthélemy Hodaige, Liégeoiz, religieux de la Compagnie de Jésus, s'en allantz à Rome pour y poursuivre l'establissement d'une province composée seulement dez maisonz de leur nation, l'intérest que je prenz en cette affaire, parce qu'elle est extrêmement importante pour la manutention de la neutralité danz l'estat de Liège, me porte à vouz escrire la présente par l'aviz de la Reyne Régente, Madame ma Mère, pour vouz dire que vouz aiez à lez favoriser et assister de voz officez et instancez, tant pour leurs personnes en particulier que pour la séparation de province qu'ilz demandent, soit auprez de Notre Saint Père le Pape, de leur général, Congrégation de Réguliers et cardinaux dont ilz auront besoing, en sorte que leurz poursuitez succèdent à leur satisfaction, et qu'ilz recognoissent le soing que je prenz de leur faire ressentir dez effetz de la protection que je leur ai accordée.

Sur ce, je prie Dieu qu'il vouz ait, Monsieur le Marquis de Fontenai, en sa sainte garde. Escrit à Saint-Germain en Laye, le IIIIe octobre 1648.

LOUIS.

Au verso : A Monsieur le Marquis de FONTENAI, conseiller en mez conseilz et mon ambassadeur extraordinaire à Rome.

XVI

Lettre du père général V. Caraffa au magistrat de Liège.

Rome, 20 février 1649.

Minute aux archives privées de la Compagnie de Jésus : Assistantia Germanica, *Epistolae ad Externos* (1640-50), folio 154.

Leodium : Amplissimis Dominis, Dominis Consulibus et Concilio civico inclitae civitatis Leodiensis.

Nunquam molestae mihi esse poterunt suis litteris Amplissimae Dominationes Vestrae quibus desidero ex animo me impendere atque adeo superimpendere, quantum Instituti nostri ratio patietur. Sed quod litteris datis 14 januarii postulaverunt a me de separatione provinciae doleo in eo non posse me (etsi maxime vellem) obsequi desiderio Amplitudinum Vestrarum. Nam ut nihil dicam improbari etiam num separationem istam Sanctissimo Domino nostro, prout ipsemet suis litteris ad Dominos Consules antecessores vestros se declaravit, et praeterea ingratam eam fore majori parti Patrum nostrorum Leodiensium, prout mihimet firmiter persuadeo, certe res nondum pervenit ad eam maturitatem ut tametsi eam quam maxime cuperem, posset nunc de separatione deliberari. Enimvero nondum numerat Patria Leodiensis domicilia ad Provinciam Societatis necessaria, quia nondum habet nec fundationem pro novitiis, nec pro scholasticis nostris, nec pro tertio anno probationis, nec alia denique collegia in quae dispertiendi essent educti ex studiis, quae tamen omnia essentialia sunt Provinciae more Societatis, nec potest sine his ulla consistere. Quare si contingat ista cum tempore fundari, tunc erit de separatione deliberandi locus. Interim patiantur quaeso Amplissimae Dominitiones Vestrae serviri sibi suisque civibus a Patribus nostris ea fidelitate, industria, assiduitate et diligentia quae decent viros dicatos Deo et quibus nihil magis cordi est quam spirituale bonum nobilissimae civitatis. Si qui ex ipsis aliter se forte gesserint dignentur mihi Amplitudines Vestrae illos nominare et probationes criminum transmittere, et si reos reperero non omittam debita animadversione castigare (1).

(1) Cette dernière phrase de la lettre a été citée en traduction par A. Poncelet, *Opus citatum*, page 194.

Quod enim obscure innuunt de quadraginta sicariis missis Leodium ante annos aliquot quasi a nostris, ego de nostris nulla ratione accipere possum et firmissime mihimet persuadeo nunquam de iis legitime probatum iri.

Deus O. M. servet diu Amplissimas Dominationes Vestras et totum senatum civicum incolumes.

20 febr. 1649.

Servus humillimus...

XVII

Supplique adressée au roi de France en faveur des pères de Hasque et Hodaige.

[Rome, septembre 1649].

Copie aux archives des affaires étrangères de Paris, fonds de Liège, tome II, folio 167.

Les deux Pères Jésuites Liégeois, qui ont esté à Rome pour moienner auprès de Sa Sainteté et du Père Général que les Liégeois auroient en leur Pays une Province particulière espéroient d'abord que leur première requeste fut présentée par Monseigneur le Marquis de Fontenay d'estre ouys, Sa Sainteté ayant dit qu'il les vouloit ouir. Mais comme le Père Général en fut averti, il alla treuver le Pape et lui remonstra que l'Espagnol prétendoit d'estre intéressé dans cette affaire, et qu'on ne pouvoit accorder à ces Pères leur demande sans offencer l'Espagne, adjoustant que ces Pères estoient tout François et que c'estoient eux qui avoient fermé les portes à leur Evesque au Liège et fait prendre les armes aux bourgeois et choses semblables. Ce qui a tellement changé la volonté et l'esprit du Pape que depuis il n'a esté possible d'obtenir ny audience ny justice, de quoy Monseigneur le Marquis pourra rendre témoignage.

Le Père Général néantmoins tant par soy que par le Père Assistent de France et par le Secrétair de la Compagnie a insinué que pour accorder cette demande à la France sans offenser personne, c'est à dire l'Espagnol, le Magistrat devoit faire cete séparation renvoyant

les estrangers du Liège comme on a fait en la Franche Conté (1).

Pour donc acheminer cette affaire à sa fin, ces deux Pères suplient Sa Majesté qu'elle soit servie de faire escrire au Résident de Lumbres au Liège qu'il agisse en cette affaire avec plus de concert, et qu'on ne tarde plus longtemps de renvoier les estrangers selon les advis qu'il a eu de Rome. Item aux Bourghemaistres modernes avec un mot au Bourghemaistre Rolans, qu'on ne peu croire qu'après avoir receu tant de faveur de la France il se soit laissé gaigner des Espagnols dans cette affaire (2).

Quand aux Anglois qui sont au Liège, il conste qu'ils sont du tout contraires aux intérests de la France, comme aussi de la ville, estants pensionairs du Duc de Bavière, tellement qu'en cas qu'ils auroient quelque protection du Roy, on la devroit revoquer nomément dans cette circonstance du siège de Liège par le Bavarois.

Lesdits Pères supplient aussi Sa Majesté qu'elle veuille leur accorder sa protection tant pour soy que pour les autres qui ont esté vexé pour avoir demandé la province en question, afin que ni pour avoir eu recours à Rome, ni pour autre prétension ils ne puissent estre ultérieurement vexé de leur Supérieur, jusques à ce qu'ils ayent impétré juges légitimes et non suspects.

En outre que Sa Majesté veuille commander au Pères de France qui seront choisis pour la Congrégation générale qu'ils ayent à se porter à establir cette Province du Liège, ce qui se pourra faire par une lettre envoyée à l'Ambassadeur à Rome qui les pourra appeler ou comme on trouvera bon (3).

Finalement, comme ces deux Pères ont beaucoup dépensé tant à Rome qu'en leur voiage et devront faire encor beaucoup de fraix pour achever cete afaire tant au Liège qu'ailleurs, ils supplient Sa Majesté de les vouloir favoriser de subside nécessair...

(1) Cfr E. Longin, *Contribution à l'histoire des jésuites en Franche-Comté* (1630), dans les *Mémoires de la Société d'émulation du Doubs*, 9e série, tome IV (1924), pages 55-76.

(2) Voyez sur le comportement de Rolans à cette époque les *Relations* d'Antoine de Lumbres dans G. de Lhomel, *Opus citatum*, tome I, pages 57-58, 60 et 62.

(3) Il s'agit de la IXe congrégation générale, qui fut appelée à nommer le successeur du père général V. Caraffa, décédé le 8 juin 1649.

XVIII

Supplique du père Roberti adressée au pape Innocent X.

Namur, 7 octobre 1649.

Original aux archives vaticanes, *Lettere di particolari*, registre 17, folio 447.

Sanctissime et Beatissime Pater ac Domine,

Si [autem] in potentatibus octoginta anni [et] amplius eorum labor et dolor, inquit Rex Propheta (1), Ego sum ille octogenarius et supra, nec mihi restat nisi labor et dolor. Falso apud superiores delatus non potui hactenus obtinere non misericordiam, non charitatem religiosam et christianam, sed nec justitiam quam quotidie gemens peto. Vestra Sanctitas Vicarium agit eius, cui dicit Propheta, justitia tua, justitia in aeternum : ad eius tribunal de extrema redactus confugio. Nefas mihi videtur dubitare ab Innocentio X me obtenturum, quod tam multi obtinuerunt a Domino Pamphilio. Nihil aliud peto quam ut Commissione Vestrae Sanctitatis ab aliquo audiar, qui cum authoritate Apostolica me et delatores juridice audiat et sententiam ferat ex jure quovis legitimo. Quod si fiat, nihil dubito de aequitate bonae meae causae. Neque satis est ad superiores nostros rem remitti, quia falso informati bona fide existimant se hactenus bonorum Religiosorum officium praestitisse : nam quod praestiterunt, hoc est quod hactenus me hominem octogenarium et paralysi afflictum, atque in eo morbo bis sacro oleo inunctum biennium et eo amplius Collegium Leodiense pro carcere habere jusserunt, et jam ante duos tresve menses Leodio Namurcum transmiserunt et artiore carcere incluserunt, et porro inclusum tenent in perpetua et molestissima custodia, in qua baculo nixus non tam ambulo quam repto ; neque aliud expecto quam miserabilem mortem, cum etiam remedia ecclesiastica mihi auferantur, cum non liceat mihi missam celebrare ac ne audire quidem etiam dominicis et festis diebus contra expressum praeceptum ecclesiae ; quod qua

(1) Ps., 89, 10. — Dans cette citation, le père Roberti avait omis les deux mots placés entre crochets.

authoritate fiat capere non possum, maxime cum nulla umbra sit periculi ne miser fugiat, qui vix potest se movere. Sic infirmata est in paupertate virtus mea et ossa mea conturbata sunt (1). Spero futurum, Beatissime Pater, ut illum respicias pro quo etiam Dominus tuus mortuus est. Sic ille te respiciat et per charitatem et justitiam tuam ecclesiasticam diu regere pergat. Amen.

Vestrae Sanctitatis afflictus et gemens octogenarius et paralyticus

Jo. ROBERTI, Societatis Jesu Sacerdos.

Namurci, 7ª octobris 1649.

XIX

Décision de Louis XIV au sujet des trois jésuites liégeois retirés à Sedan.

Paris, 27 mai 1650.

Minute aux archives des affaires étrangères de Paris, fonds de Liège, tome II, folio 197.

A M. FABERT, pour les Liégeois (2).

A Paris, le XXVIIe may 1650.

Monsieur,

Par la responce du Général des Jésuites à la lettre que Sa Majesté luy avoit faict escrire en faveur des Pères de son ordre qui estoient à Liége et sont maintenant retirés à Sedan, il offre de les placer en telles des maisons religieuses qu'on voudra choisir dans le Royaume et de leur faire porter leurs pensions pour les entretenir à prendre sur le revenu du collège de Liège auquel il promet d'envoyer son mandement à cet effet, ne pouvant consentir qu'ils demeurent en une ville où il n'y a point de maison establie, parce qu'ils y seroient sans discipline, sans supérieur et sans visite, Sa Majesté a jugé les offres

(1) Ps., 30, 11.

(2) Cfr P. RENAUDIN, *Le Maréchal Fabert* (Paris, 1934), pages 410 et suivantes.

dudit Général raisonnables et trouve bon de faire placer lesdits Religieux l'un à Rheims, l'autre à Moulins, l'autre à La Flesche, ce que vous leur ferez sçavoir affin que s'ils ont à dire quelque chose contre l'une de ces trois maisons, il le puisse faire changer pour leur satisfaction et aussytost que j'auray d'eux la responce, je feray ce qu'il faudra pour les faire recevoir, et comme ils seront en repos et en seureté, ils ne doibvent rien escrire davantage en attendant que leur affaire soit jugée, laquelle ils auront tousjours la liberté de poursuivre.

Je suis...

XX

Lettre de Louis XIV au père visiteur et provincial de Paris.

Fontainebleau, 13 novembre 1650.

Minute aux archives des affaires étrangères de Paris, fonds de Liège, tome II, folio 207.

A Fontainebleau, le XIII Novembre 1650.

Au Père Visiteur Provincial des Jésuites de la Province de Paris,

Révérend Père,

Il y a trois Religieux de votre Compagnie sortis de leur Maison de Liège et qui n'ont pu y estre receux à leur retour de Rome à cause qu'ils y avoient poursuivy par mon consentement le desmembrement de leur Province pour tenir séparés ceux qui estoient envoyés des Provinces du Roy Catholique d'avec les autres, de sorte que je les ay tenus à Sedan pendant quelque temps pour avoir la response de Votre Général auquel j'avois escrit que s'il trouvoit à propos de les laisser audit lieu continuer leurs fonctions spirituelles, il eust à pourvoir à leur entretien en leur ordonnant une pension prise sur les revenus dudit Colége de Liège. Et d'autant qu'il m'a fait cognoistre par sa response qu'il estime estre plus convenable que les dits Pères demeurassent en quelques colèges de France où il feroit porter leur pension que de demeurer seuls en un lieu où ils seroient sans discipline, sans visite

ny supérieur, ce que je luy ay tesmoigné par ma response avoir bien agréable, et pour cet effet je vous escris celle-cy de l'avis de la Reyne Régente Madame ma Mère, pour vous dire qu'ayant destiné lesdits trois Religieux pour estre envoyés dans les Coléges de Moulins, de la Flèche et d'Orléans, vous ayez à leur expédier une obédience et les ordres pour y estre receus, affin qu'ils les trouvent icy en passants et s'y puissent acheminer au plus tost qu'il se pourra, estant du fait de Votre Général d'ordonner de leur pension sur les revenus dudit Colége de Liège, ainsi qu'il l'a promis, et je tiendray la main que le payement en soit fait exactement sur les biens qui leur appartiennent les plus proches de ma frontière, et ai assurance que vous prendrez soing qu'ils soient charitablement traictez comme les autres. Je leur envoye les ordres pour venir, et cependant je prie Dieu qu'il vous aye, Révérend Père, en sa sainte garde.

LOUIS.

Au verso : Lettre du Roy au Père Visiteur des Jésuites et Provincial de Paris et une jointe à M. FABERT avec le passeport destiné à 3 Pères du Colége de Liège allant à Moulins, La Flèche et Orléans.

XXI

Instructions adressées au gouverneur de Sedan au sujet des trois jésuites liégeois.

Fontainebleau, 13 novembre 1650.

Minute aux archives des affaires étrangères de Paris, fonds de Liège, tome II, folio 208.

A Monsieur FABERT.

Le XIII^e novembre 1650, à Fontainebleau.

Monsieur,

Ma maladie et la continuelle marche que nous avons faite durant notre voyage en Guyenne ne m'ayant pas permis de respondre à la lettre que vous m'avez escrit au sujet des trois Pères Jésuites Liégeois

qui sont à Sedan, j'ay attendu un lieu et séjour pour en rendre compte à Sa Majesté, à qui j'ay fait cognoistre toutes les raisons contenues au mémoire que vous m'avez envoyé, et comme elle avoit accepté les offres du Père Général qui trouvoit bon qu'ils fussent placés dans les Coléges de France et y faire porter leur pension prise des revenus du Colège de Liège, et que par la response qui luy a esté faite, on luy a donné intention que les ordres seroient donnés en conséquence de cela, Sadite Majesté a jugé à propos d'escrire (comme elle a fait) au Père Visiteur et Provincial de la Province de Paris pour expédier ses lettres d'obédience auxdits trois Religieux pour estre envoyés aux coléges de Moulins, La Flèche et Orléans, qui sont des fondations Royales, aux Recteurs desquels il enverra ses ordres pour les y faire recevoir, et mandera au Général d'y faire porter la pension ainsy qu'il l'a promis. Je vous envoye un passeport que vous leur mettrez en main et leur ordonnerez de la part du Roy de s'acheminer en ceste ville où leur sera baillé leurs lettres d'obédience, et leur direz qu'ils seront receus, traités et protégés comme s'ils estoient subjects de Sa Majesté, ...

XXII

Extraits des « Annales rerum Leodiensium » de Charles de Méan (1).

Années 1646 à 1650.

Manuscrit original à la bibliothèque communale de Liège.

A (pages 224, en 1646) :

...Sub anni huius exitum Consules et Concilium civicum curas suas ad monasteriorum regimen extenderant, querente syndico Civitatis, Religiosos plerosque non minus animo quam origine alienos a patriâ leodiensi eiusque neutralitate hanc violasse Principum suorum studio, quorum commoda nostris praetulissent. Praecavendum

(1) On sait que l'auteur de cette chronique latine appartenait au parti des chiroux. Cfr A. Meyers, *Charles de Méan, jurisconsulte liégeois, sa vie et ses œuvres* (Liège, 1926), page 15.

proinde futuro lege latâ ne Religiosis domibus alius praesit quam gente et ortu leodiensis, ut alienigenis ad trientem solum locus sit, duabus aliis tertiis per Religiosos leodienses impletis, utque Religiosorum collegiis eiusdem ordinis, quae numero quatuor aut supra sint in patriâ leodiensi Provincialis proprius destinetur extra patriam non querendus.

Syndici libellum probavit Concilium Civitatis decimo sexto Kalendas anni subsequentis edixitque insinuandum eum Religiosis summoque Pontifici et ordinum Religiosorum generalibus eam in rem scribendum... (1).

B (pages 233-235, en 1647) :

At Consules et Concilium Civicum anno eodem libello typis dato ausi contra disserere (2). Angustis nimium iuris politici finibus saecularem potestatem ab ijs circumscribi qui sentiant Magistratui politico ius non esse Religiosorum collegiis leges dare ipsorum et Reipublicae bono, quieti et tutelae.

Ita usu quibusdum Regnis et Rerum publicarum senatoribus probatum, ut certius sit modo personarum numerus, modo nullus Religiosorum quos aversentur, modo separatim admissus licet eiusdem ordinis quia diversae gentis. Consules experiendo didicisse Leodienses Religiosos longa extra patriam missione in extraneum morem et diversam a natali mentem dilabi ; contra extraneos in Leodiensem provinciam missos ut Leodiensibus praesint retinere imperii iura et memoriam cui natura illos subiecerit derivari a Praefectis in Religiosos Leodienses obnoxios affectum et exuto nativo insititium indui, citius affrictu nonnunquam cives in perniciosa et neutralitati adversa consilia impellantur. Retinendos igitur Religiosos Leodienses in natali solo nec admittendos alienigenas. Stabilienda in provincia Leodiensi altiorum scientiarum seminaria et praecavendum ne, ut olim utiliter et ex dignitate ac re Leodiensium inchoata alienis alienigenarum

(1) Le texte de la remontrance du syndic et celui du recès du conseil de la cité, en date du 17 décembre 1646, sont publiés dans la *Translatio Cathedralis Capituli* (1648), numéro 104, pages 91-92.

(2) Ce pamphlet, daté de l'an 1647, est publié dans la *Translatio Cathedralis Capituli* (1648), numéro 111, pages 96-101. — Cfr X. De Theux, *Bibliographie liégeoise*, 2e édition (Bruges, 1885), colonne 169. — Un exemplaire est conservé aux archives générales du royaume, province flandro-belge, numéro 1099.

Religiosorum consilijs disturbentur perstrictis non obscure Societatis Jesu patribus, quos Romae ac Leodii gloriosis eiuscemodi destinatis obruti frementes arguebant ; provocabant Consulum ac Concilii Civici meditamenta tres quatuorve e Societate Jesu quibus placebat Jesuitarum Leodiensium specialis et separata a Belgis provincia. Hos in fidem suam acceptos tuebantur Consules nec Reverendi Patris Visitatoris iudicio locum esse sinebant tamquam Concilii Civici decretis et prono trium quatuorve in patriae bonum et splendorem affectui adversaretur.

C (pages 250-251, en 1648) :

Sub id temporis tentatam prioribus annis Religiosorum ordinum peculiarem et separatam a Belgicis in Leodiensi agro provinciam supplice libello Consulibus et Concilio Civico eam in rem nomine civium oblato.

At acrius urgebant ipsi Consules, addito lenocinio consulendi civibus praesertim ijs quibus ob tenuitatem fortunae minor facultas dimittendi liberos in extraneorum scholas altioribus scientijs imbuendos. Instabant enim earum documenta opporttune Leodij tradi et doctores statui posse qui iuventutem docerent si propriam exiguo sumptu, si exteram rei Leodiensis incremento.

Delegati igitur plebiscito septimo idus februarij qui Consulum et Concilii Civici nomine a Provinciali Patrum a Societate Jesu tum forte Leodij agente et Rectore Collegij Leodiensis obsequendi voluntatem exquirerent. Sed vigentibus in dies altioribus curis de retinendo quem plebis nomine invaserant dominatu, inter armorum strepitum, haec litterarum meditamenta non ultra conatum fuere (1).

D (page 292, en 1650) :

Hinc Patribus Jesuitis Hodege et Hasck Romam missis causam suam adversus Collegium Societatis Jesu Leodij apud Summum Pontificem legati Regis Galliae praesidio peroraturis. Et Patri du Sart ex eadem Societate Valencenis Sedanum profugo Marchio Fabert Sedani praefectus alimenta praestari contendebat, scriptis eam in rem

(1) Voyez le texte de l'apostille du conseil de la cité, en date du 7 février 1648, publié dans la *Translatio Cathedralis Capituli* (1648), numéro 109, page 95.

octavo Kalendas Martias Rectori et Collegio Societatis Jesu litteris, quibus eorum absentiam affectui in Regem remque Gallicam imputabat, minabaturque si petitis non fieret satis, provisurum se de alimentis ex Muno, ad dominia Collegio Societatis in Galliae finibus spectantia, alia longe qua ipsi soleant oeconomiâ et rei familiaris dispensatione. Inhibuit tamen postea Rex Galliae vim in tantam necessitatem nec pro iratis in Societatem Jesu suo imperio tantum licere voluit.

XXIII

Extraits du « Sommaire historial de Liège de 1538 à 1668 » (1).

Années 1648 et 1649.

Manuscrit original à la bibliothèque de l'université de Liège, numéro 174 C.

A (page 728, en juin 1648) :

Discorde entre les pères Jésuites : En ce temps les pères jésuites étoient en discussions entre eux et vouloient faire une province particulière se séparans des provinces du Pays Bas dont les pères Henry, père Gaen, père du Sart, et autres furent enfermez par leurs visitateurs, ce qui esmût leurs parens à les faire relaxer, et d'un même contexte firent sortir plusieurs jésuites étrangers, puis aucuns furent députez vers le pape pour solliciter une séparation des Pays Bas d'où venoit leur dissension, ce qu'ils ne purent obtenir.

B (pages 797-798 ; le 3 septembre 1649) :

Jésuites saisis et pourquoi : De là le colonel Scroetz fut envoyé au cloître des jésuites, où il fit saisir plusieurs pères, tenans comme on disoit la partie des grignoux, pour ce qu'ils tachoient de se soustraire des provinces du Pais Bas pour faire une province particulière

(1) Sur l'auteur de cette chronique (qui a été la source principale de Louvrex pour cette époque), voyez Paul Harsin, *Textes rares ou inédits concernant La Ruelle* (Louvain, 1936), page 22.

et séparée, ayans pour ce faire alléguez et déduits plusieurs raisons dans leurs imprimez, dont les principaux étoient lès pères Roberti, Gaen, Hasque et des Sart, qui furent menez vers Huy et de là au pays du Roy livrez sous la puissance de leur supérieur, dont on n'en at plus ouy parler depuis, sinon de Hasque et père des Sart qui ont trouvez moyen d'échapper et se sauver à Sedan où ils ont étez aumoniers du marquis de Fabert, gouverneur de la place.

IMPRIMERIE J. DUCULOT, GEMBLOUX. *(Imprimé en Belgique)*